

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE
L'INSTITUT VALENCIÀ DE LA JOVENTUT I
L'AJUNTAMENT DE SANT VICENT DEL
RASPEIG, PER AL LLIURAMENT DE LA
TARGETA FÍSICA DEL CARNET JOVE
SOL·LICITAT EN LÍNIA

València, en la data de la signatura digital

REUNITS

D'una part, la senyora Susana Camarero Benítez, en qualitat de presidenta de l'Institut Valencià de la Joventut (d'ara en avant, IVAJ), d'acord amb la Llei 15/2017, de 10 de novembre, de la Generalitat, de polítiques integrals de joventut i actuant fent ús de les atribucions que li conferix l'article 7 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre, i autoritzada per a la subscripció del present conveni per Acord del Consell adoptat en la reunió de 4 de gener de 2024.

I d'una altra, el senyor José Rafael Pascual Llopis, alcalde de l'Ajuntament de Sant Vicent del Raspeig, autoritzat per acord de la Junta de Govern Local de data 2 de gener de 2025 per a la signatura del present conveni, assistit per la secretària de la Corporació, la senyora Olga Pino Diez.

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL
INSTITUT VALENCIÀ DE LA JOVENTUT Y EL
AYUNTAMIENTO DE SAN VICENTE DEL
RASPEIG, PARA LA ENTREGA DE LA
TARJETA FÍSICA DEL CARNET JOVE
SOLICITADO ONLINE

València, a fecha de la firma digital

REUNIDOS

De una parte, la señora Susana Camarero Benítez, en calidad de presidenta del Institut Valencià de la Joventut (en adelante IVAJ), de acuerdo con la Ley 15/2017, de 10 de noviembre, de la Generalitat, de políticas integrales de juventud y actuando en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 7 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, y autorizada para la suscripción del presente convenio por Acuerdo del Consell adoptado en la reunión de 4 de enero de 2024.

Y de otra, el señor José Rafael Pascual Llopis, alcalde del Ayuntamiento de San Vicente del Raspeig, autorizado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 2 de enero de 2025 para la firma del presente convenio, asistido por la secretaria de la Corporación, la señora Olga Pino Diez.

Les dues parts, en la representació que ocupen, es reconeixen capacitat legal suficient per a la subscripció del present conveni i, per això,

Ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen capacidad legal suficiente para la suscripción del presente convenio y, por ello,

MANIFESTEN

I. L'IVAJ, regulat per la Llei 15/2017, de 10 de novembre, de la Generalitat, de polítiques integrals de joventut, té entre les seues funcions informar i coordinar les actuacions que duga a terme la Generalitat, així com les administracions públiques, en les matèries que afecten específicament la joventut, de conformitat amb la legislació que consagra els principis de competència i autonomia dels ens administratius, i impulsar l'execució i la divulgació dels drets de les persones joves i de les polítiques integrals de joventut.

De conformitat amb la seua llei reguladora, correspon a l'IVAJ, entre altres, impulsar la prestació de serveis a la joventut, des del sector públic, fomentar les relacions i la cooperació amb els ajuntaments, així com entre els municipis, potenciar l'exercici d'activitats d'oci educatiu i facilitar l'accés de tots els col·lectius, potenciar la mobilitat estatal i internacional de la joventut, especialment en el marc dels programes desenvolupats per la Unió Europea.

MANIFIESTAN

I. El IVAJ, regulado por la Ley 15/2017, de 10 de noviembre, de la Generalitat, de políticas integrales de juventud, tiene entre sus funciones informar y coordinar las actuaciones que lleve a cabo la Generalitat, así como las administraciones públicas, en aquellas materias que afecten específicamente a la juventud, de conformidad con la legislación que consagra los principios de competencia y autonomía de los entes administrativos, e impulsar la ejecución y la divulgación de los derechos de las personas jóvenes y de las políticas integrales de juventud.

De conformidad con su ley reguladora, corresponde al IVAJ, entre otras, impulsar la prestación de servicios a la juventud, desde el sector público, fomentar las relaciones y la cooperación con los ayuntamientos, así como entre los municipios, potenciar el ejercicio de actividades de ocio educativo y facilitar el acceso de todos los colectivos, potenciar la movilidad estatal e internacional de la juventud, especialmente en el marco de los programas desarrollados por la Unión Europea.

Dins del conjunt d'actuacions que cal dur a terme, tenen gran importància les diferents propostes i serveis que l'IVAJ posa a la disposició dels joves, encaminades a potenciar el desenvolupament d'activitats d'oci i temps lliure saludables, com és la distribució de diferents carnets.

En concret, el Carnet Jove té com a objectiu facilitar a tots els joves la seua mobilitat i intercomunicació, així com possibilitar-ne l'accés, mitjançant l'articulació de determinats avantatges, a béns i serveis de caràcter social, cultural, econòmic, recreatiu, educatiu, esportiu, de consum, de transport i similars.

Tal com estableix l'article 47.3 de la Llei 15/2017, de 10 de novembre, de la Generalitat, de polítiques integrals de joventut, l'emissió i gestió dels carnets correspondrà a l'IVAJ, que podrà portar-les a terme directament o a través d'entitats públiques o privades.

L'article 51 del Decret 86/2015, de 5 de juny, del Consell, estableix la possibilitat que el Carnet Jove clàssic es puga obtindre en les oficines de l'IVAJ i també en les entitats de caràcter públic amb les quals l'IVAJ subscriba el corresponent conveni.

Des de setembre de 2022 l'IVAJ ofereix també la modalitat del Carnet Jove clàssic digital. Este es

Dentro del conjunto de actuaciones a realizar, cobran gran importancia las diferentes propuestas y servicios que el IVAJ pone a disposición de los jóvenes, encaminadas a potenciar el desarrollo de actividades de ocio y tiempo libre saludables, como es la distribución de distintos carnés.

En concreto, el Carnet Jove tiene como objetivo facilitar a todos los jóvenes su movilidad e intercomunicación, así como posibilitar su acceso, mediante la articulación de determinadas ventajas, a bienes y servicios de carácter social, cultural, económico, recreativo, educativo, deportivo, de consumo, de transporte y similares.

Tal y como establece el artículo 47.3 de la Ley 15/2017, de 10 de noviembre, de la Generalitat, de políticas integrales de juventud, la emisión y gestión de los carnés corresponderá al IVAJ, que podrá llevarlas a término directamente o a través de entidades públicas o privadas.

El artículo 51 del Decreto 86/2015, de 5 de junio, del Consell, establece la posibilidad que el Carnet Jove clásico se pueda obtener en las oficinas del IVAJ y también en aquellas entidades de carácter público con las que el IVAJ suscriba el correspondiente convenio.

Desde septiembre de 2022 el IVAJ ofrece también la modalidad del Carnet Jove clásico

pot obtindre de manera automàtica i sol·licitar-lo via en línia i addicionalment s'ofereix l'opció de sol·licitar la targeta física i recollir-la en el centre emissor que es triu.

digital. Éste se puede obtener de manera automática solicitándolo vía online y adicionalmente se ofrece la opción de solicitar la tarjeta física recogiendo en el centro emisor que se elija.

II. Per part seua, l'Ajuntament de Sant Vicent del Raspeig, conscient de la importància de donar suport al desenvolupament de les activitats culturals, de temps lliure i turisme, assumix la possibilitat d'emetre la targeta física del Carnet Jove clàssic, estima que això redundarà sens dubte en benefici del col·lectiu juvenil, i contribuirà amb això a facilitar-los una àmplia oferta de serveis culturals i d'oci responsable.

II. Por su parte, el Ayuntamiento de San Vicente del Raspeig, consciente de la importancia de apoyar el desarrollo de las actividades culturales, de tiempo libre y turismo, asume la posibilidad de emitir la tarjeta física del Carnet Jove clásico, estimando que ello redundará sin duda alguna en beneficio del colectivo juvenil, contribuyendo con ello a facilitarles una amplia oferta de servicios culturales y de ocio responsable.

En virtut de tot el que s'ha exposat, les dues institucions, conscients de la necessària col·laboració i cooperació que hi ha d'haver entre totes les administracions públiques i amb la voluntat de conjuminar i coordinar recursos i esforços a fi de fer més efectives les polítiques integrals de joventut desenvolupades per estes, acorden formalitzar el present conveni, d'acord amb les següents

En virtud de cuanto se ha expuesto, ambas instituciones conscientes de la necesaria colaboración y cooperación que debe existir entre todas las Administraciones Públicas y con la voluntad de aunar y coordinar recursos y esfuerzos al objeto de hacer más efectivas las políticas integrales de juventud desarrolladas por las mismas, acuerdan formalizar el presente convenio con arreglo a las siguientes

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte del present conveni és establir les condicions de col·laboració entre l'IVAJ i l'Ajuntament de Sant Vicent del Raspeig per al

CLÁUSULAS

Primera. Objeto

El objeto del presente convenio es establecer las condiciones de colaboración entre el IVAJ y el Ayuntamiento de San Vicente del Raspeig

lliurament del Carnet Jove sol·licitat digitalment en format físic en el Centre d'Informació Juvenil (CIJ) o entitat que preste estos serveis a l'Ajuntament de Sant Vicent del Raspeig.

para la entrega del Carnet Jove solicitado digitalmente en formato físico en el Centro de Información Juvenil (CIJ) o entidad que preste estos servicios en el Ayuntamiento de San Vicente del Raspeig.

Segona. Destinatari i procediment

L'Ajuntament només proporcionarà la targeta física als joves que hagen sol·licitat el Carnet Jove DIGITAL via en línia i addicionalment hagen marcat la possibilitat d'obtindre la targeta física a l'Ajuntament. En este sentit, l'Ajuntament ha de figurar com a punt de recollida en la plataforma en línia.

Segunda. Destinatarios y procedimiento

El Ayuntamiento sólo proporcionará la tarjeta física a aquellos jóvenes que hayan solicitado el Carnet Jove DIGITAL vía online y adicionalmente hayan marcado la posibilidad de obtener la tarjeta física en el Ayuntamiento. Para ello el Ayuntamiento debe figurar como punto de recogida en la plataforma online.

El lliurament de la targeta física del Carnet Jove no comportarà, en cap cas, l'enviament a l'IVAJ de documentació ni cap liquidació per part de l'Ajuntament, ja que quan se sol·licita el Carnet Jove digital es verifiquen les dades personals a través de la Plataforma Autònoma d'Interoperabilitat (PAI) i es bolquen a la base de dades de Carnet Jove de l'IVAJ de manera automàtica.

La entrega de la tarjeta física del Carnet Jove no conllevará en ningún caso envío al IVAJ de documentación ni liquidación alguna por parte del Ayuntamiento, dado que cuando se solicita el Carnet Jove digital se verifican los datos personales a través de la Plataforma Autònoma de Interoperabilidad (PAI) y se vuelcan a la base de datos de Carnet Jove del IVAJ de manera automática.

Les dades dels joves que hagen seleccionat l'Ajuntament com a punt de recollida de la targeta física arribaran automàticament via correu electrònic a l'entitat per a imprimir la targeta.

Los datos de los jóvenes que hayan seleccionado al Ayuntamiento como punto de recogida de la tarjeta física llegarán automáticamente vía correo electrónico a la entidad para la impresión de la tarjeta.

Tercera. Obligacions de les parts

L'Ajuntament accepta la responsabilitat de lliurar este carnet d'acord amb els termes que estableixen l'Associació Europea del Carnet Jove (d'ara en avant, EYCA) i l'IVAJ.

L'Ajuntament nomenarà una persona responsable, preferentment el titular del centre d'informació juvenil o l'entitat col·laboradora de l'Ajuntament, per a totes les relacions amb l'IVAJ que es puguin derivar de la gestió dels carnets.

L'Ajuntament es compromet a efectuar un inventari periòdic dels lliuraments dels carnets, les targetes expedides i les existències d'estes.

L'Ajuntament únicament podrà expedir la targeta física als joves que l'hagen seleccionat en la plataforma en línia com a punt de recollida.

L'IVAJ es compromet a facilitar a l'Ajuntament les targetes en les quals s'imprimirà el Carnet Jove, quan este ho sol·licite.

Quarta. Seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni

L'IVAJ, a través del Servei de Participació i Cultura, supervisarà l'execució del conveni i podrà efectuar,

Tercera. Obligaciones de las partes

El Ayuntamiento acepta la responsabilidad de entregar dicho carné de acuerdo con los términos que establecen la Asociación Europea del Carné Joven (en adelante, EYCA) y el IVAJ.

El Ayuntamiento nombrará una persona responsable, preferentemente el titular del centro de información juvenil o la entidad colaboradora del Ayuntamiento, para todas las relaciones con el IVAJ que se pudieran derivar de la gestión de los carnés.

El Ayuntamiento se compromete a realizar inventario periódico de las entregas de los Carnets, las tarjetas expedidas y las existencias de las mismas.

El Ayuntamiento únicamente podrá expedir la tarjeta física a aquellos jóvenes que le hayan seleccionado en la plataforma online como punto de recogida.

El IVAJ se compromete a facilitar al Ayuntamiento las tarjetas en las que se imprimirá el Carnet Jove, cuando éste se lo solicite.

Cuarta. Seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio

El IVAJ, a través del servicio de Participación y Cultura, supervisarà la ejecución del convenio y

en qualsevol moment, els controls i inspeccions necessaris respecte al lliurament de la targeta física del Carnet Jove a les persones titulars que prèviament l'hagen sol·licitat en línia, i adoptarà les decisions i dictarà les instruccions precises, amb la finalitat d'assegurar la correcta realització de les activitats convingudes.

podrá efectuar, en cualquier momento, los controles e inspecciones necesarios respecto a la entrega de la tarjeta física del Carnet Jove a las personas titulares que previamente lo hayan solicitado online, y adoptará las decisiones y dictará las instrucciones precisas, con el fin de asegurar la correcta realización de las actividades convenidas.

Cinquena. Protecció de dades de caràcter personal

En relació amb el desplegament i l'execució d'este conveni, les dues parts expressament reconeixen el sotmetiment de qualsevol activitat de tractament de dades de caràcter personal que es produïska durant l'execució i en el marc d'este conveni a la normativa nacional i de la Unió Europea en matèria de protecció de dades i, en virtut d'això, manifesten l'obligació respectiva de complir el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'estes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (d'ara en avant, RGPD), així com la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (d'ara en avant, LOPDGDD).

Quinta. Protección de datos de carácter personal

En relación con el desarrollo y ejecución de este convenio, ambas partes expresamente reconocen el sometimiento de cualquier actividad de tratamiento de datos de carácter personal que se produzca durante la ejecución y en el marco del presente Convenio, a la normativa nacional y de la Unión Europea en materia de protección de datos y, en virtud de ello, manifiestan su respectiva obligación de cumplir el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (en adelante RGPD), así como la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales (en adelante LOPDGDD).

L'Ajuntament de Sant Vicent del Raspeig, encarregat de tractament, tractarà dades de caràcter personal per encàrrec de l'IVAJ, responsable del tractament, relatius a les persones sol·licitants i titulars de Carnet Jove, d'acord amb el registre de tractament de dades de Carnet Jove publicat en www.ivaj.gva.es de manera automatitzada i, si és el cas, no automatitzada. Les obligacions derivades d'este encàrrec seran les establides en el document denominat "*Encàrrec de tractament de dades als ajuntaments/les mancomunitats de la Comunitat Valenciana que subscriuen conveni per a l'emissió del Carnet Jove*", que es pot consultar en la pàgina web de l'IVAJ i que l'Ajuntament assumix amb la subscripció d'este conveni.

Sisena. Transparència, subministrament d'informació i dades obertes

En compliment del capítol II, títol I de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de transparència i bon govern de la Comunitat Valenciana, el text íntegre del conveni, una vegada signat, així com l'informe de necessitat corresponent, es publicaran en el portal de transparència de la Generalitat, GVA Oberta, i en la pàgina web de l'Ajuntament.

Per part seua, l'Ajuntament tindrà l'obligació de subministrar a l'IVAJ, amb un requeriment previ, tota la informació necessària per al compliment de

El Ayuntamiento de San Vicente del Raspeig, Encargado de Tratamiento, tratará datos de carácter personal por encargo del IVAJ, Responsable del Tratamiento, relativos a las personas solicitantes y titulares de Carnet Jove de acuerdo con el Registro de Tratamiento de Datos de Carnet Jove publicado en www.ivaj.gva.es de forma automatizada y, en su caso, no automatizada. Las obligaciones derivadas de dicho encargo serán las establecidas en el documento denominado "*Encargo de tratamiento de datos a los ayuntamientos/las mancomunidades de la Comunitat Valenciana que suscriben convenio para la emisión del Carnet Jove*", que se puede consultar en la página web del IVAJ y que el ayuntamiento asume con la suscripción del presente convenio.

Sexta. Transparencia, suministro de información y datos abiertos

En cumplimiento del Capítulo II, Título I de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de Transparencia y Buen Gobierno de la Comunitat Valenciana, el texto íntegro del convenio, una vez firmado, así como el informe de necesidad correspondiente, se publicarán en el portal de transparencia de la Generalitat, GVA Oberta, y en la página web del Ayuntamiento.

Por su parte, el Ayuntamiento tendrá la obligación de suministrar al IVAJ, previo requerimiento, toda la información necesaria

les obligacions previstes en la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

para el cumplimiento de las obligaciones previstas en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno.

Setena. Vigència del conveni

La vigència inicial d'este conveni serà de quatre anys, comptats a partir de la data de la signatura, i en qualsevol moment abans de la finalització les parts signants podran acordar-ne la pròrroga per un període de, com a màxim, fins a quatre anys addicionals, tramitant l'addenda oportuna al conveni.

Séptima. Vigencia del convenio

La vigencia inicial de este convenio será de cuatro años, contados a partir de la fecha de su firma, y en cualquier momento antes de su finalización las partes firmantes podrán acordar su prórroga por un periodo de, como máximo, hasta cuatro años adicionales, tramitando la oportuna adenda al convenio.

Huitena. Extinció de conveni anterior

Amb la subscripció del present conveni es dona per finalitzat qualsevol altre anterior entre esta entitat local i la Generalitat que, si és el cas, tinga per objecte l'expedició del Carnet Jove.

Octava. Extinción de convenio anterior

Con la suscripción del presente convenio se da por finalizado cualquier otro anterior entre esta entidad local y la Generalitat que, en su caso, tenga por objeto la expedición del Carnet Jove.

Novena. Causes de resolució

El present conveni podrà rescindir-se per mutu acord de les parts o per incompliment d'alguna d'estes de les obligacions respectives, i a este efecte la part que pretenga la resolució haurà de dirigir-se a la contrària, en manera fefaent, i instar-li a optar pel pur compliment de les seues obligacions o acceptar-ne la resolució en el termini màxim d'un mes.

Novena. Causas de resolución

El presente convenio podrá rescindirse por mutuo acuerdo de las partes o por incumplimiento de alguna de ellas de las obligaciones respectivas, a cuyo efecto la parte que pretenda la resolución deberá dirigirse a la contraria, en forma fehaciente, instándole a optar por el puro cumplimiento de sus obligaciones o aceptar su resolución en el plazo máximo de un mes.

Constituirà causa expressa de resolució del conveni l'ús incorrecte del material i, especialment, l'emissió de carnets a persones que no complisquen els requisits d'elegibilitat.

La resolució eventual del conveni no afectarà les actuacions que es troben en execució. Per a fer-ho, les parts signants del conveni, a proposta del Servei de Participació i Cultura de l'IVAJ, establiran un termini improrrogable per a la seua finalització, transcorregut el qual es farà la liquidació de les actuacions en curs.

Desena. Inexistència d'obligacions econòmiques

L'aplicació i l'execució d'este conveni de col·laboració, incloent-hi a este efecte tots els actes jurídics que es puguin dictar en la seua execució i desplegament, no podran suposar obligacions econòmiques per a la Generalitat i, en tot cas, s'haurà d'atendre amb els seus mitjans personals i materials.

Onzena. Naturalesa jurídica del conveni i règim jurídic

El present conveni té naturalesa juridicoadministrativa, per la qual cosa la jurisdicció contenciosa administrativa serà la competent per a conèixer de quants litigis puguin derivar-se del conveni.

Constituirá causa expresa de resolución del convenio el uso incorrecto del material y, especialmente, la emisión de carnés a personas que no cumplan los requisitos de elegibilidad.

La eventual resolución del convenio no afectará a las actuaciones que se encuentren en ejecución. Para ello, las partes firmantes del convenio, a propuesta del servicio de Participación y Cultura del IVAJ, establecerán un plazo improrrogable para su finalización, transcurrido el cual se realizará la liquidación de las actuaciones en curso.

Décima. Inexistencia de obligaciones económicas

La aplicación y ejecución de este convenio, incluyéndose al efecto todos los actos jurídicos que pudieran dictarse en su ejecución y desarrollo, no podrá suponer obligaciones económicas para la Generalitat y, en todo caso, deberá ser atendida con sus medios personales y materiales.

Undécima. Naturaleza jurídica del convenio y régimen jurídico

El presente convenio tiene naturaleza jurídico-administrativa, por lo que la jurisdicción contencioso-administrativa será la competente para conocer de cuantos litigios puedan derivarse del convenio.

I, en prova de conformitat amb el que s'ha Y en prueba de conformidad con lo estipulado, estipulat, les dues parts signen este conveni, en la ambas partes firman el presente Convenio, en data i lloc indicats en l'encapçalament. la fecha y lugar indicados en el encabezamiento.

LA PRESIDENTA DE L'IVAJ

L'ALCALDE DE L'AJUNTAMENT DE SANT
VICENT DEL RASPEIG

LA SECRETÀRIA DE L'AJUNTAMENT